RÈGLEMENT (CE) Nº 762/2004 DE LA COMMISSION

du 23 avril 2004

adaptant certains quotas de poissons pour l'année 2004 en application du règlement (CE) nº 847/96 du Conseil établissant des conditions additionnelles pour la gestion interannuelle des totaux admissibles de captures et quotas

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) nº 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche [1], et notamment son article 23, paragraphe 4,

vu le règlement (CE) nº 847/96 du Conseil du 6 mai 1996 établissant des conditions additionnelles pour la gestion interannuelle des totaux admissibles de captures et quotas [2], et notamment son article 3, paragraphe 3, son article 4, paragraphe 2, et son article 5,

considérant ce qui suit:

(1) Le règlement (CE) nº 2340/2002 du Conseil du 16 décembre 2002 établissant, pour 2003 et 2004, les possibilités de pêche concernant les stocks de poissons d'eau profonde [3] et le règlement (CE) nº 2341/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 établissant, pour 2003, les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture [4] indiquent les stocks qui peuvent faire l'objet des mesures prévues par le règlement (CE) nº 847/96.

(2) Le règlement (CE) nº 2340/2002 et le règlement (CE) nº 2287/2003 du Conseil du 19 décembre 2003 établissant, pour 2004, les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture [5] fixent des quotas pour certains stocks pour l'année 2004.

(3) Certains États membres ont demandé, en application du règlement (CE) nº 847/96, qu'une partie de leur quota soit reportée sur l'année suivante. Dans les limites précisées dans ledit règlement, le quota de 2004 doit être majoré des quantités retenues.

(4) En application du règlement (CE) nº 847/96, les déductions des quotas nationaux de 2004 doivent correspondre aux captures excédentaires. Ces déductions s'appliquent compte tenu également des dispositions spécifiques régissant les stocks relevant du champ d'application des organisations régionales de pêche.

(5) Le règlement (CE) nº 847/96 prévoit également qu'il y a lieu de procéder à des déductions pondérées des quotas nationaux de 2004 en cas de dépassement des débarquements autorisés en 2003 pour certains stocks définis dans les règlements (CE) nº 2340/2002 et (CE) nº 2341/2002.

(6) Certains États membres ont demandé, conformément au règlement (CE) nº 847/96, la permission de débarquer des quantités supplémentaires de poissons de certains stocks. Il convient de déduire ces débarquements excédentaires autorisés de leurs quotas de 2004.

(7) Les mesures prévues par le présent règlement sont conformes à l'avis du comité de la pêche et de l'aquaculture,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Les quotas fixés dans les règlements (CE) nº 2340/2002 et (CE) nº 2287/2003 sont majorés comme il est indiqué à l'annexe I ou réduits comme il est indiqué à l'annexe II.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

[1] JO L 358 du 31.12.2002, p. 59.
[2] JO L 115 du 9.5.1996, p. 3.
[3] JO L 356 du 31.12.2002, p. 1.
[4] JO L 356 du 31.12.2002, p. 12. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 2192/2003 (JO L 328 du 17.12.2003, p. 1).
[5] JO L 344 du 31.12.2003, p. 1.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 23 avril 2004.

Par la Commission

Franz FISCHLER

Membre de la Commission

ANNEXE I

TRANSFERS VERS LES QUOTAS 2004

Code pays	Code stock	Penalités 2003 (*)	Espèce	Zone	Quantité initiale 2003	Marge	Quantité adaptée 2003	Captures 2003	% quantité adaptée	Transferts 2004	Déduc-tions 2004	Quantité initiale 2004	Quantité révisée 2004
BEL	ANF/07.	n	Baudroie	VII	1 461		934	920,1	98,5	13,9	0	1 931	1 945
BEL	ANF/8ABDE.	n	Baudroie	VIII a,b,d,e	0		116	108,6	93,6	7,4	0	0	7
BEL	LEZ/07.	n	Cardine	VII	387		164	164,2	100,1	0	– 0,2	489	489
BEL	LEZ/8ABDE.	n	Cardine	VIII a,b,d,e	0		17	0,6	3,5	1,7	0	0	2
BEL	SOL/24.	o	Sole	II, mer du Nord	1 321		1 588	1 538,1	96,9	49,9	0	1 417	1 467
BEL	SOL/07A.	o	Sole	VII a	499		688	694,9	101,0	0	– 6,9	394	387
BEL	SOL/07D.	o	Sole	VII d	1 454		1 606	1 267,1	78,9	160,6	0	1 588	1 749
BEL	SOL/7FG.	o	Sole	VII f,g	775		729	689,2	94,5	39,8	0	656	696
DEU	JAX/578/14	n	Chinchard	V b (CE), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	9 428		15 824	15 773,3	99,7	50,7	0	9 564	9 615
DEU	SOL/24.	o	Sole	II, mer du Nord	1 057		940	744,4	79,2	94	0	1 133	1 227
DEU	SOL/3A/BCD	n	Sole	Skagerrak et Kattegat, III b, c, d (CE)	17		19	17,3	91,1	1,7	0	25	27
DNK	JAX/578/14	n	Chinchard	V b (CE), VI, VII, VIII a,b,d,e, XII, XIV	11 796		13 111	10 866,1	82,9	1 311,1	0	11 966	13 277
DNK	RNG/03-	n	Grenadier de roche	III (CE + eaux ne relevant pas de la juridiction TC)	1 769		1 699	1 210,4	71,2	169,9	0	1 769	1 939
DNK	SOL/24.	o	Sole commune	II, mer du Nord	604	60	766	712	93,0	54,0	0	588	642
DNK	SOL/3A/BCD	n	Sole commune	Skagerrak et Kattegat, III b,c,d (CE)	291	29	294	297,7	101,3	0	– 3,7	407	403
ESP	ANE/08.	n	Anchois	VIII	29 700		22 692	2 904,5	12,8	2 269,2	0	29 700	31 969
ESP	ANF/07.	n	Baudroie	VII	581		1 815	1 912,4	105,4	0	– 97,4	768	671

Code pays	Code stock	Penalités 2003 (*)	Espèce	Zone	Quantité initiale 2003	Marge	Quantité adaptée 2003	Captures 2003	% quantité adaptée	Transferts 2004	Déduc-tions 2004	Quantité initiale 2004	Quantité révisée 2004
ESP	ANF/8C3411	n	Baudroie	VIII c, IX, X	3 332		3 604	1 882,5	52,2	360,4	0	1 917	2 277
ESP	JAX/8C9.	n	Chinchard	VIII c, IX	29 587		33 046	29 085,1	88,0	3 304,6	0	29 587	32 892
ESP	LEZ/07.	n	Cardine	VII	4 301		7 585	7 468,9	98,5	116,1	0	5 430	5 546
ESP	LEZ/8ABDE.	n	Cardine	VIII a, b, d, e	921		989	114,8	11,6	98,9	0	1 163	1 262
ESP	LEZ/8C3411	n	Cardine	VIII c, IX, X	2 215		2 525	785	31,1	252,5	0	1 233	1 486
FRA	ANE/08.	n	Anchois	VIII	3 300		13 530	5 736	42,4	1 353	0	3 300	4 653
FRA	LEZ/07.	n	Cardine	VIII c, IX, X	5 220		3 076	2 647	86,1	307,6	0	6 589	6 897
FRA	LEZ/8C3411	n	Cardine	VIII c, IX, X	111		102	5,5	5,4	10,2	0	62	72
GBR	ANF/07.	n	Baudroie	VII	2 843		3 516	3 227,1	91,8	288,9	0	3 759	4 048
GBR	HER/7GK.	n	Hareng	VII g, h, j, k	16		16	13,8	86,3	1,6	0	16	18
GBR	JAX/578/14	n	Chinchard	Vb (CE), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	12 751		7 555	6 930,7	91,7	624,3	0	12 935	13 559
GBR	LEZ/07.	n	Cardine	VII	2 055		2 265	1 778,1	78,5	226,5	0	2 595	2 822
GBR	SOL/24.	o	Sole	II, mer du Nord	679		827	765	92,5	62	0	729	791
GBR	SOL/07A.	o	Sole	VII a	224		242	220	90,9	22	0	178	200
GBR	SOL/07D.	o	Sole	VII d	1 038		1 147	1 111,6	96,9	35,4	0	1 135	1 170
GBR	SOL/7FG.	o	Sole	VII f, g	349		350	341,6	97,6	8,4	0	295	303
NLD	HER/6AS7BC	n	Hareng	VIaS, VII b, c	1 273		667	657,3	98,5	9,7	0	1 273	1 283
NLD	HER/7GK.	n	Hareng	VII g, h, j, k	802		949	931	98,1	18	0	802	820
NLD	JAX/578/14	n	Chinchard	V b (CE), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	44 981		53 369	51 772,2	97,0	1 596,8	0	45 631	47 228
NLD	SOL/24.	o	Sole	II, mer du Nord	11 925		13 115	12 646,8	96,4	468,2	0	12 790	13 258
NLD	SOL/3A/BCD	n	Sole	Skagerrak et Kattegat, III b, c, d (CE)	28		13	2,4	18,5	1,3	0	42	43

(*) Annexe III du règlement (CE) nº 2341/2002 du Conseil [règlement (CE) nº 847/96 du Conseil — déductions de l'article 5, paragraphe2].

ANNEXE II

DÉDUCTIONS SUR LES QUOTAS DE 2004

Pays	Espèce	Zone	Nom de l'espèce	Nom de la zone	Pénalités	Quantité adaptée 2003	Marge	Total quantité 2003	Captures 2003	(%)	Déduc-tions	Quantité initiale 2004	Quantité révisée 2004
BEL	COD	7X7A34	Cabillaud	VIIb),c),d),e),f),g),h),j),k),VIII,IX,X;CO-PACE 34.1.1 (1)	o	162	0	162	163	100,6	– 1	242	241
BEL	PLE	07A.	Plie d'Europe	CIEM division VIIa — mer d'Irlande	n	636	0	636	643,8	101,2	– 7,8	34	26
BEL	SOL	07A.	Sole commune	CIEM division VIIa — mer d'Irlande	o	688	0	688	694,9	101,0	– 6,9	394	387
BEL	SOL	7HJK.	Sole commune	VIIh),j),k)	n	136	0	136	146,4	107,6	– 10,4	32	22
DEU	COD	1N2AB-	Cabillaud	Zone de Norvège (au nord du 62° N): I, IIa),b)	n	1 965	0	1 965	1 978,5	100,7	– 13,5	2 431	2 418
DEU	LIN	1/2-	Lingue commune	I, II 1), 2)	o	25	0	25	38,9	155,6	– 13,9	10	– 4
DNK	SOL ((*)	3A/BCD	Sole commune	IIIa); IIIb),c),d) (1)	n	265	0	265	297,7	112,3	– 32,7	436	403
DNK	SOL (*)	24	Sole commune	Iia (1), IV (1)	n	706	0	706	712	100,8	– 6	648	642
ESP	ANF	07.	Baudroie n.c.a.	CIEM sous-zone VII — mer d'Irlande, ouest de l'Irlande, Porcupine Bank, Manche orientale et occidentale, canal de Bristol, mer Celtique septentrionale et méridionale, et sud-ouest de l'Irlande — est et ouest	n	1 815	0	1 815	1 912,4	105,4	– 97,4	768	671
ESP	BLI	67-	Lingue bleue	VI, VII, 1), 2)	o	162	0	162	288,8	178,3	– 159,7	122	– 38
ESP	BSF	56712-	Sabre noir	V,VI, VII, XII 1), 2)	o	185	0	185	189	102,2	– 4	185	181
ESP	JAX (*)	578/14	Chinchard	Vb(1), VI, VII, VIIIa),b),d),e), XII, XIV	n	2 541	0	2 541	3 736	147,0	– 1 195	13 062	11 867
ESP	USK	567-	Tusk(= Cusk)	V, VI, VII, 1), 2)	o	41	0	41	55,9	136,3	– 14,9	35	20

Pays	Espèce	Zone	Nom de l'espèce	Nom de la zone	Pénalités	Quantité adaptée 2003	Marge	Total quantité 2003	Captures 2003	(%)	Déduc-tions	Quantité initiale 2004	Quantité révisée 2004
FRA	BLI	245-	Lingue bleue	II, IV, V 1), 2)	o	87	0	87	90,9	104,5	– 3,9	61	57
IRL	ANF	561214	Baudroie n.c.a.	Vb) (1), VI, XII, XIV	n	346	0	346	355,2	102,7	– 9,2	318	309
NLD	ANF	07.	Baudroie n.c.a.	CIEM sous-zone VII — mer d'Irlande, ouest de l'Irlande, Porcupine Bank, Manche orientale et occidentale, canal de Bristol, mer Celtique septentrionale et méridionale, et sud-ouest de l'Irlande — est et ouest	n	16	0	16	20,5	128,1	– 4,5	250	246
NLD	HER	4AB.	Hareng de l'Atlantique	IV a), IV b)	n	45 815	0	45 815	46 246,2	100,9	– 431,2	50 068	49 637
NLD	HER	4CXB7D	Hareng de l'Atlantique	IVc) _, VIId)	n	32 118	0	32 118	33 538,2	104,4	– 1 420,2	30 621	29 201

(*) Stocks pour lesquels la permission de débarquer des quantités dépassant le quota a été demandée [l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) nº 847/96 du Conseil].